

Hombres Mayores de 18 Años (sin niños)

***CHANGES.** Para una cama en uno de 8 refugios, ir a uno de los siguientes Centros a las horas indicadas:

1) **Mission Neighborhood**, 165 CAPP (entre calles 16 y 17), 869-7977, LMaMi 7am-12pm y 2-7pm; J-V 7am-12pm y 2-8pm; Sa 7am-12pm. Español e inglés.

2) **Bayview Hunters Point**, 2111 JENNINGS (con Van Dyke), 671-1100, todos los días, 7-9am, 7pm-10pm. Español e inglés.

3) **Glide Walk-in Center**, 330 ELLIS, SUITE 101 (con Taylor), 674-6012, todos los días, 7-11am, 5-9pm. Español e inglés.

4) **Multi-Service Center**, 525 CALLE 5 (con Bryant), 597-7960, todos los días, 7-8am y 5-9pm. Español e inglés.

En los Centros será fotografiado y su imagen de dedo escudriñada en una computadora para el uso futuro si usted permite que sea archivada; pero no se archivará sin su consentimiento. Se le pedirá su número de Seguridad Social pero no tiene que darlo. Se le dará una reservación para una cama o colchoncillo si la hay. Si no hay una cama disponible puede esperar allí hasta que una cama se desaloje. Ancianos y discapacitados pueden pedir transportación al refugio. En el refugio su imagen de dedo otra vez se escudriñará pero en este caso no se archivará. ☒

City TEAM Recovery Program. 164 CALLE 6 (con Natoma). 861-8688 (L-V 9am-4pm). Programa residencial de 1 año de rehabilitación de drogas. Llamen antes si posible. Lleguen limpio y sobrio L-V 9-10am para registrarse. Máxima estadía hasta 1 año.

Mujeres Mayores de 18 Años (sin niños)

A Woman's Place. 1049 HOWARD (entre las calles 6 y 7; entrada en la calle Russ). 487-2140 (24 horas). Llamar para entrevista de admisión. 5 camas para mujeres en crisis (de violación o violencia doméstica); estadía de 7 noches. 16 camas de alojamiento; duración de estadía varia. 16 camas de apoyo residencial (5 para mujeres con HIV); estadía hasta 18 meses. 9 camas para programa del abuso de sustancias, para cualquier mujer mayor de 18 años; estadía de 1-4 meses. Lleguen sin cita desde 8am-4pm para referencias y consejería. ☒

Ambos Sexos Mayores de 18 Años (sin niños)

Multi-Service Center (un programa de St. Vincent de Paul Society). 525 CALLE 5 (con Bryant). 597-7960. Sala de descanso de 24 horas (cerrado 6-7am, 11-11:30am, 9-9:30am para la limpieza) con duchas, consejería. Médicos en sitio: L 1:30-4pm, 6-8pm (servicios dentales); Ma 2-4pm, 6-8pm; Mi 8am-12pm, 6-9pm (1° y 3° Mi clínica del pie); J 2-5pm, 6-8pm, V 8am-12pm. Español e inglés. ☒

Mujeres Maltratadas (con o sin niños)

Asian Women's Shelter. Llame 751-0880 (24 horas) o 1-877-751-0880 (24 horas y sin cargo) para entrevista de admisión. Huéspedes nuevas de L-V solamente, excepto en emergencia. Prioridad dada a mujeres y sus niños con recursos limitados que no hablan inglés. Estadía hasta 12 semanas. Cocina y alimento básico disponible para cocinar; consejería, referencias para servicios sociales, y ropa. 5pm-9am, las llamadas se pasarán a Woman, Inc para consejería de crisis. Español, árabe, cantonés, coreano, farsi, hindi, indonesio, inglés, japonés, javanés, laotiano, mandarín, mien, mogol, ruso, tagalo, tai y vietnamés. ☒

La Casa de las Madres. OFICINA: 1663 MISSION, SUITE 225 (entre So. Van Ness y Division). Línea de crisis: 1-877-503-1850. Línea de crisis para jóvenes: 1-877-923-0700 (sólo consejería y referencias). Llamen 1-877-503-1850 para alojamiento. (Todos los números son 24 horas y sin cargo.) El programa incluye consejería, reuniones, 3 comidas cada día, y tareas. Estadía hasta 8 semanas. El programa no residencial incluye grupos de apoyo y consejería individual (inglés e español). Para ofrecerse como voluntario, llamar a 503-0500 L-V 9am-5pm. Español e inglés; otras idiomas del intérprete del teléfono. ☒

Rosalie House. OFICINA: 3543 CALLE 18 (entre Valencia y Guerrero). 255-0165. Llamen L-V 9am-5pm para albergue. Se pide \$0-1 por semana a las mujeres; niños gratis. Estadía hasta 12 semanas. Debe estar sin alcohol o drogas. El programa incluye consejería, reuniones y tareas. Cocina y comida disponibles. 5pm-9am, las llamadas se pasarán a Domestic Violence Hotline para consejería de crisis. Llame 552-2943 o venga 9am-5pm para consejería y otros servicios o para servir como voluntaria. Español, cantonés, inglés, y mandarín.

Familias y Mujeres Embarazadas

Connecting Point. 442-5134 o 1-888-811-7233 (L-V 9am-12pm, LMiV 1-5pm, Ma 2-5pm, J 2-5pm; el número '888' está sin cargo). No es un albergue, pero pueden conectarlos con un albergue para familias de 1 o 2 padres, parejas expectantes y mujeres embarazadas (con prueba), y algunos familiares. Se aceptan parejas del mismo sexo. Hay que esperar 5-7 meses para alojamiento de largo plazo. Llamen L 1-4pm sobre ayuda financiera, posible en caso de evicción o gastos de instalarse. Llamen para entrevista. Si responde un contestador automático, dar su nombre y un número de teléfono (se escuchan los recados a las 9am L-V, 1pm LMiV, 3pm Ma, y 2pm J). Si no tienen número de regreso, llamar hasta que entre la llamada. Español, inglés, y mandarín. ☒

Hamilton Family Emergency Center. 260 GOLDEN GATE (entre Leavenworth y Hyde). 292-5228. Albergue para familias de 1 o 2 padres, parejas expectantes y mujeres con más de 6 meses de embarazo (con prueba) o 5 meses si existe alto riesgo. Se aceptan parejas del mismo sexo. Llame a las 11am o 5pm para albergue para 1 noche (0-14 camas diarias), o a las 11am para información de alojamiento de 60 días. Hay consejería. ☒

Missionaries of Charity. 55 SADOWA (entre San Jose y Plymouth). 586-3449 (9-11:30am, 3:30-6pm). Para mujeres embarazadas (3 meses o más, con prueba); estadía hasta 1 mes después del parto. Mujeres sin hijos o con niñas (o niños menores de 3) se pueden quedar hasta 3 semanas. Deben estar limpio y sobrio, tener pruebas del estado negativo de VIH y de tuberculosis, y ser capaces de vivir una vida comunal. Llamen para una entrevista personal. 2 comidas al día. Desalojo 10am. Puertas cierran 5pm. No se aceptan huéspedes nuevas los jueves.

Jóvenes

***Diamond Youth Shelter.** 536 CENTRAL (at Haight). 1-800-669-6196 (sin cargo y 24 hr) o 567-1020 (24 hr) o 673-0911 ext. 252 (L-V 9am-5pm). Jóvenes de 12-17 años llamen o presentarse L-V 6:30pm-7:30am, S-D 4pm-7:30am. Duración de estadía varia. Se llamará a los tutores después del 5° día. Hay comidas, consejeros, referencias para servicios sociales, duchas. Sala de descanso: 1142 Sutter (entre Polk y Larkin). 673-0911 ext. 5 o 1-800-669-6196 (sin cargo 24 hr). Jovenes 12-19 años vengan L-V 8am-6pm, S-D 8am-4pm (jovenes menos de 24 años, mar 2-6pm). Hay duchas, lockers, comida, consejería y educación. ☒

Huckleberry House. 1292 PAGE (con Lyon). 621-2929 (24 horas). Jóvenes de 11-17 años que no están en libertad condicional. Llamen o lleguen a pedir estadía a corto plazo. Si se aceptan, establecerán contacto con sus tutores en el plazo de 24 horas. Abierto 24 horas. 3 comidas al día para huéspedes. Hay acceso a servicios médicos, consejería y terapia de individuos y familias. Español e inglés.

Lark Inn. 869 ELLIS (con Van Ness). 749-2968 or 1-800-447-8223 (sin cargo 24 hr). Jóvenes 18-24. Vengan o llamen cuando quieran (24 hr) para registrarse para una cama cuando disponible (40 camas cada noche). Duración de estadía varia, 4 meses máximo. Se requieren manejos de caso. Puertas cierran 9:45pm; desalojo 8am. 3 comidas diarias para residentes de largo plazo. Clases de preparación para trabajo, educación remedial, GED, y preparación para entrada al colegio disponibles. 20 noches por año de alojamiento de emergencia; presentarse 9:45pm cada noche para la lotería. Español e inglés.

* indica cambios importantes desde abril-junio 2010.

Nos gustaría recibir sus sugerencias, observaciones, y correcciones para nuestra próxima lista; favor de llamar al 648-3222 o email free@freeprintshop.org. Actualizaciones de listados disponibles en <http://freeprintshop.org>

Esta lista puede reproducirse libremente (pero modificada solo bajo autorización). ©2010 Free Print Shop.